The emergence of American English as a discursive variety

Tracing enregisterment processes in nineteenth-century U.S. newspapers

Ingrid Paulsen

Language Variation 7



Contents

Acknowledgments

1	Introduction							
2	The emergence of American English: theories, descriptions, and							
	models							
	2.1	Theories of the emergence of American English as a new						
		variet 2.1.1	y of English	7				
			new varieties of English	8				
		2.1.2	Definition of the term variety	20				
		2.1.3	The role of social factors in the emergence of new varieties	28				
		2.1.4	Conclusion	33				
	2.2		isterment	35				
		2.2.1	The origins of the concept <i>enregisterment</i> in linguistic anthropology	35				
		2.2.2	Indexing varieties: enregisterment in (historical)					
			sociolinguistics	45				
		2.2.3	Perceiving varieties: enregisterment and perceptual					
			dialectology	71				
		2.2.4	Constructing varieties: enregisterment and discourse					
		bart	linguistics	75				
	2.3		onstruction of discursive varieties through					
	-	0	isterment: a model	85				
	2.4		ure and discourse in descriptions of the history of					
			ican English	88				
	2.5	Concl	usion	107				
3	Tracing enregisterment processes of American English: aims and							
	methodology 1							
	3.1			111				
	3.2	Datab	ases, data collection and method of analysis	117				

v

Contents

	3.3	Phonological forms and their written representations					
		3.3.1	Pronunciation respellings and their methodological value	123			
		3.3.2	hinglish: /h/-dropping and -insertion	126			
		3.3.3	noospaper/s: yod-dropping	129			
		3.3.4	dawnce: realization of the BATH-vowel	133			
		3.3.5	deah, fellah and bettah: non-rhoticity	141			
		3.3.6	TWOUSERS: non-rhoticity and phonetic realization of /r/	156			
	3.4	Lexica	1 forms	159			
		3.4.1	baggage vs. luggage	159			
		3.4.2	pants vs. trousers	161			
	3.5	Resear	ch questions	163			
4	Resu	lts: met	tadiscursive activity in nineteenth-century U.S.				
	new	spapers	the state of the s	167			
	4.1	Metadiscourses on phonological forms					
		4.1.1	Frequency and temporal and regional distribution of				
			newspaper articles	167			
		4.1.2	Indexical values and social personae: a qualitative analysis	177			
		4.1.3	Indexical links to social personae: a quantitative overview	330			
	4.2	Metadiscourses on lexical forms					
		4.2.1	luggage vs. baggage: frequency and temporal and				
			regional distribution of articles	340			
		4.2.2	luggage vs. baggage: indexical values and social personae	344			
		4.2.3	pants vs. trousers: indexical values and social personae .	357			
5	Inte	rpretati	on: key values and phases in the enregisterment of				
	Ame	American English 3					
	5.1	Indexi	cal values and the enregisterment of American English	379			
	5.2	The na	ationality value: delimiting American English against				
		British	1 English	379			
	5.3	The au	thenticity value: delimiting an authentic American				
		Englis	h against an inauthentic American English	384			
	5.4		on-specificity value: delimiting American English against				
		more s	specific regional and social American Englishes	389			
	5.5	Conclusion: the emerging American English register 39					
6	Imp	lication	s and limitations of this study	395			
	6.1		tions	395			

Contents

	6.2	Implications for modeling the emergence of new varieties of		
		English	398	
	6.3	Implications for a theoretically informed history of American		
		English	402	
	6.4	Implications for theories of language change	406	
7	Con	clusion	409	
۸	pend		415	
Ч	репо		115	
Re	References			
In	dex		447	
	Nan	ne index	447	